| Kostiantyn Kovalenko |
| --- |
| Kiev, Ukraine +38099-2591982 [kostyazen@gmail.com](mailto:kostyazen@gmail.com) skype kostyazen |

|  |  |
| --- | --- |
| Goal | Translator between English, Russian, Ukrainian languages |
| Experience | Translator between English, Russian and Ukrainian  2017-2018   * Russian to English translation of a women’s gymnastics book and Systemic Family Constellations book by Maria Guseva. * Tech translations of Soviet Labor Safety Guidelines on Telephone and Telegraph Exchanges (RU to EN). * Patent EN to RU translation in engineering. * Legal agreements translations between RU and EN. * English to Ukrainian translation of military tech specifications. |
|  | Translator from English to Russian  1999-2013   * 2005-2012 VES Publisher, Saint-Petersburg, Russia. Translated several books by Klaus Joehle into Russian * Organized a translation of 2 books by Klaus Joehle into Russian. Hired translators, graded their work, edited other’s translations. * 1999-2013 Sophia Publisher, Kiev, Ukraine. Translated into Russian several books on esotericism |
|  | Author of articles in English  2001-2002 Spirit of Maat magazine, U.S.A.   * Wrote several articles for this online magazine about psychic phenomena in Russia   Consecutive and simultaneous translator  1999-2004   * Consecutive EN-RU translation at Drunvalo Melchizedek seminar in Moscow, Russia. * Consecutive RU-EN translation and simultaneous RU-EN translation at Boris Zolotov seminar in Moscow, Russia. |
|  | General Services Clerk  1995-1999  U.S. Embassy, Kiev, Ukraine |
| Education | Kiev Polytechnic Institute  1987-1994   * Graduate degree in electrical engineering * Nondestructive testing systems |
|  |  |
|  |  |